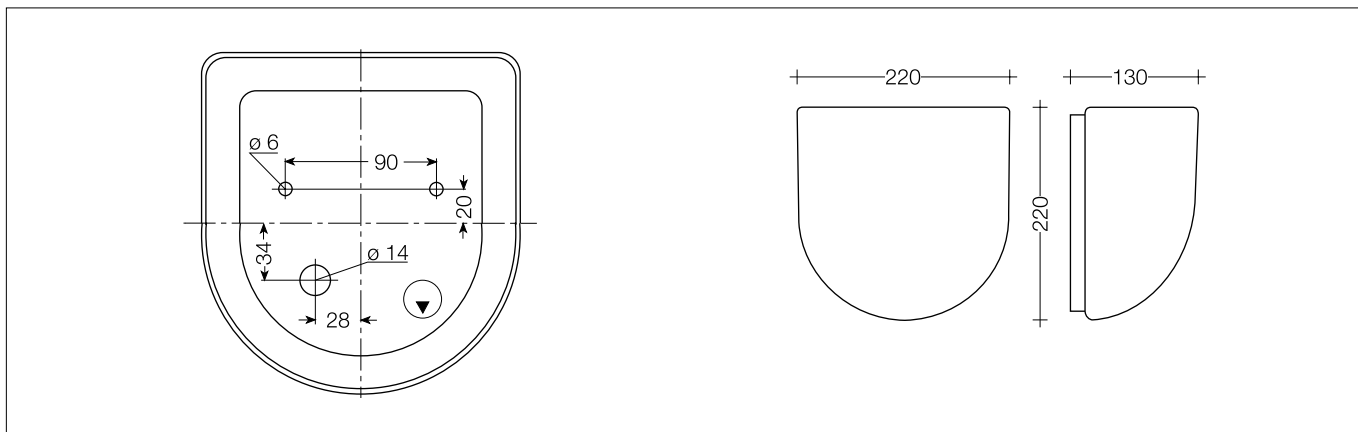


BEGA**34 780**

Wandleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Wall luminaire for indoor use
 Applique pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Wandleuchte · Innenleuchte aus mundgeblasenem Opalglas, seidenmatt, mit Metallgehäuse, für alle Beleuchtungsaufgaben im Innenbereich.
 Überall dort, wo eine weiche und gleichmäßige Lichtstärkeverteilung benötigt wird. Leuchte mit hoher Schutzart.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
 Lampenleistung max. 100 W

Für diese Leuchte empfehlen wir folgende BEGA LED-Leuchtmittel:

- 13510** LED 7 W · 805 lm · 2700 K
- 13548** LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmbar
- 13512** LED 8 W · 1055 lm · 2700 K
- 13564** LED 12 W · 1400 lm · 2700 K
- 13565** LED 12 W · 1400 lm · 2700 K
dimmbar

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Produktbeschreibung

Metallgehäuse, Oberfläche
 Einbrennlackierung weiß
 Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt
 2 Befestigungsbohrungen ø 6 mm
 Abstand 90 mm
 1 Leitungseinführung für
 Netzanschlussleitung bis ø 10,5 mm
 max. 3 x 1,5[□]
 Fassungsklemmen 2,5[□]
 Schutzleiteranschluss
 Fassung E 27
 Schutzklasse I
 Schutzart IP 44
 Schutz gegen Eindringen fester Fremdkörper
 > 1 mm und Spritzwasser
 – Sicherheitszeichen
 – Konformitätszeichen
 Gewicht: 1,5 kg

Instructions for use**Application**

Wall luminaire · indoor luminaire made of hand-blown opal glass, satin matt and metal housing, for all lighting tasks in interior applications. They are ideal for places where a soft and uniform lighting distribution is required. Luminaire with a high protection class.

Lamps

Luminaire with lampholder E 27
 Lamp output max. 100 W

For this luminaire we recommend the following BEGA LED lamps:

- 13510** LED 7 W · 805 lm · 2700 K
- 13548** LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmbare
- 13512** LED 8 W · 1055 lm · 2700 K
- 13564** LED 12 W · 1400 lm · 2700 K
- 13565** LED 12 W · 1400 lm · 2700 K
dimmbare

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Product description

Metal housing,
 finish white enamel
 Hand-blown opal glass, satin matt
 2 mounting holes ø 6 mm
 Distance apart 90 mm
 1 cable entry for mains supply cable
 up to ø 10.5 mm max. 3 x 1.5[□]
 Lampholder terminals 2.5[□]
 Earth conductor terminal
 Lampholder E 27
 Safety class I
 Protection class IP 44
 Protected against granular foreign bodies
 > 1 mm and splash water
 – Safety mark
 – Conformity mark
 Weight: 1.5 kg

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Applique · luminaire d'intérieur en verre opale soufflé à la bouche, satiné mat avec armature métallique, pour toutes sortes d'éclairage à l'intérieur.
 Partout là où l'on exige une répartition lumineuse douce et uniforme. Luminaire avec degré de protection élevé.

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
 Puissance de lampe max. 100 W

Pour ces luminaires nous conseillons les sources lumineuses LED BEGA suivantes :

- 13510** LED 7 W · 805 lm · 2700 K
- 13548** LED 7 W · 805 lm · 2700 K
pour variation
- 13512** LED 8 W · 1055 lm · 2700 K
- 13564** LED 12 W · 1400 lm · 2700 K
- 13565** LED 12 W · 1400 lm · 2700 K
pour variation

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Description du produit

Armature métallique, finition laque cuite au four couleur blanche
 Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat
 2 trous de fixation ø 6 mm
 Entraxe 90 mm
 1 entrée de câble pour câble de raccordement jusqu'à ø 10,5 mm
 max. 3 x 1,5[□]
 Bornier à la douille 2,5[□]
 Bornier de mise à la terre
 Douille E 27
 Classe de protection I
 Degré de protection IP 44
 Protection contre les corps solides
 > 1 mm et les projections d'eau
 – Sigle de sécurité
 – Sigle de conformité
 Poids: 1,5 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine elektrotechnische Fachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Hinweis

Glas und Metall dehnen sich unterschiedlich aus. Glas darf deshalb nicht fest eingespannt werden. Beachten Sie bitte folgendes bei der Montage: Nach Festziehen der Befestigungsschrauben müssen diese eine halbe Umdrehung zurückgedreht werden, um dem Glas Spielraum zu gewähren.

Montage

Schraube lösen und Glas abnehmen. Netzanschlussleitung in das Leuchtgehäuse einführen. Armatur mit geeignetem Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen. Dabei unbedingt beiliegende Dichtungen verwenden. Gebrauchslage "Pfeil unten" beachten. Silikonschläuche über Anschlussadern schieben. Schutzleiteranschluss und elektrischen Anschluss an Fassungsklemmen vornehmen. Leuchtmittel in Fassung einsetzen. Glas in Armatur einsetzen und mit Schraube befestigen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Glas von Leuchtenarmatur abnehmen. Leuchte und Glas reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe auswechseln. Glas in Leuchtenarmatur einsetzen.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Advice

Expansion of glass and metal is different. Glass must be allowed to expand. Therefore please note: After tightening the holding screws loosen them for half a turn to allow the glass to move.

Installation

Undo screw and take off the glass. Lead mains cable into the luminaire housing. Mount luminaire housing with suitable fixing material onto the mounting surface. It is imperative to use the enclosed gaskets. Note position of application "arrow down". Pull silicone sleeves over the wires, make earth connection and electrical connection to the lampholder terminals. Insert lamp into lampholder. Place glass into the luminaire housing and tighten with screw.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Take off glass from housing. Clean luminaire and glass. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp. Insert glass into housing.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Attention

La dilatation de verre et de métal est différente. Le verre ne doit jamais être serré. C'est pourquoi nous prions de bien vouloir desserrer les vis de maintien d'un demi-tour après les avoir vissés jusqu'au verre. Merci beaucoup.

Installation

Desserer la vis et enlever le verre. Introduire le câble dans le luminaire. Fixer l'armature sur la surface de montage avec le matériel approprié. Utiliser dans tous les cas les joints fournis. Vérifier la position d'utilisation "flèche en bas". Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder à mise à terre et au raccordement électrique à la douille. Poser la lampe dans la douille. Poser le verre dans l'armature et fixer avec la vis.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation. Enlever le verre de l'armature. Nettoyer le luminaire et le verre. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe. Placer le verre sur l'armature.

Ersatzteile

Ersatzglas	11 003 126 .ORG
Gewindestift	51 002 577
Fassung	63 000 052

Spares

Spare glass	11 003 126 .ORG
Threaded pin	51 002 577
Lampholder	63 000 052

Pièces de rechange

Verre de rechange	11 003 126 .ORG
Vis de blocage	51 002 577
Douille	63 000 052